

انحراف المواهب

للأستاذ أنور المعداوي

—•••••

قلت في عدد مضى وأنا في مرض الحديث عن الشخصية الأدبية إن من عناصر هذه الشخصية أن يعرف الكاتب أين يضع مواهبه ، فلا يدفع بها إلى ميدان لم تخلق له ، وأين يركز ملكاته فلا يوجهها التوجيه المقيم الذي لا ينتج ولا يثمر ؛ عندئذ يجدي التركيز حيث لا يجدي التشتيت ، ويفنى الجهد الذي يبذل في مكانه عن الجهد الذي يبذل في غير مكانه .. هذا الناثر الذي يعالج نظم الشعر فيخفق ، وهذا الشاعر الذي يحاول كتابة القصة فلا يوفق ، وهذا القاص الذي ينحرف برشته إلى النقد الأدبي فلا يخرج بشيء .. كل هؤلاء ينقصهم هذا المنصر من عناصر الشخصية الأدبية ، عنصر الدراسة الخاصة لتقييم المواهب والمكاث ! .

كلمات قلتها بالأمس وما أحوجها اليوم إلى شيء من الإضافة والتطبيق ، والخروج بها من دائرة انحراف المواهب في ميدان خاص إلى انحرافها في ميدان آخر يتسع فيه المدى ، ويرحب الأفق ، ويمتد مجال البحث والدراسة ، وترد فيه الظواهر الملموسة

التراجم فكتب دراسات عميقة عن نابوليون ، وهند نبرغ رجل ألمانيا العسكري ، وعن مازاريك السياسي التشيكوسلوفاكي ، وعن كليوباترا ، وعن فرانكلين روزفلت ، والرئيس بوليفار أحد كبار الشخصيات السياسية في أمريكا اللاتينية ، وله مؤلفات عن ستالين وسيجموند فرويد — صاحب نظرية التحليل النفسي المعروف . ولم يقتصر لودفيج على التراجم فمالج القصة والرواية والموضوعات الأدبية البحث في النقد الأدبي ومشكلات السلوك الفردي ، فمن قصصه « الفن والقدر » و « هبات الحياة » و « ديانا » و « عطيل » . وله أيضاً دراسة في « المعبرة والخلق » .

وذكر تاريخ حياته في كتاب دعاه « نظرة إلى الوراء » ومن بحوثه السياسية كتاب « أحاديث مع موسوليني » و « الفزور الأخلاق لألمانيا » و « كيف تعامل الألمان » .

إلى ما خفي من الدوافع والأسباب ...

جورج ديهامل الكاتب الفرنسي الكبير وعضو الأكاديمية الفرنسية ، كان يعمل في الحرب العالمية الأولى كطبيب في المستشفيات الحربية ، وهو من الذين درسوا الطب في بدء حياتهم واشتغلوا بهذه المهنة جرياً وراء السكب المادي كما يفعل الكثيرون ، وبعد أن وضعت الحرب أوزارها هجر ديهامل الطب إلى الأدب فنبغ فيه نبوغاً أهله لأن يكون عميداً من عمداء الأدب الفرنسي المعاصر ... ظاهرة تستوقف النظر ، وتغري بالبحث ، وتدعو إلى التأمل والمراجعة ، وأعني بها ظاهرة انحراف المواهب ! .

واقف كنت أبحث هذه الظاهرة عند عبارة ثلاثة غير ديهامل يمثلون ثلاثة ألوان من الأدب المالي الرفيع ؛ جمع بينهم في مسهل حياتهم ميل إلى العلم وانصراف إليه ، ثم تحولوا عنه إلى الأدب فنهيا لهم من النبوغ في ميدانه مالم ينهيا لهم في ميدان العلم ... أول هؤلاء الثلاثة وهو الشاعر الألماني جيته ، كان عالماً يبحث في الألوان ، ويضع الأصول للرسم والنحت ، ويمالج التأليف في الأزهار وفلاحة البساتين . وثانيهم وهو الكاتب النرويجي إيسن ، كان في شبابه عالماً في الكيمياء . وثالثهم وهو الكاتب الإنجليزي ويلز درس الكيمياء أيضاً في شبابه ، ثم

ومن مؤلفاته الأخيرة كتاب عن « البحر الأبيض المتوسط » ودرسته لنهر « النيل » .

وكان لودفيج يشتغل في وضع كتاب عن الملك داود عند ما وافته المنية . ولم يترجم إلى الإنجليزية إلا القليل من أشعار لودفيج ومسرحياته التي استهل بها مطلع حياته الأدبية حتى سن الثلاثين . وكان لودفيج من مناصري الحركة الصهيونية في سويسرا . وقد استعمل نفوذه الأدبي في سويسرا وإيطاليا لتسهيل النشاط الصهيوني عبر القارة الأوروبية في تجنيد الرجال والتماد للنفوذ الفلسطينية . وكان بيته في إسكونا Ascona على الحدود الإيطالية السويسرية ملتق رؤساء حركة التهريب الصهيونية كما ذكرت بعض الصحف الإيطالية منذ بضعة أشهر .

عمر عيسى

(نيويورك)

التحق بجامعة لندن ونال منها درجة في العلوم ثم عين بها أستاذاً للباطولوجيا ١ .

ليس عجيباً أن يكون الرجل منوع المواهب فيكون عالماً وأديباً وفيلسوفاً في وقت واحد ، ذلك لأن بعض المفكرين يمتازون بالجمع بين ألوان من العلم متعددة ، وضروب من الفن مختلفة ، لأنهم وهبوا من سعة الأفق وخصوبة الذهن وصدق الإحساس ووفرة التجارب ما يؤهلهم لأن يشعروا طريقهم في هذه الميادين جميعاً ، ولكن الشيء الذي لا شك فيه أن الوهبة الأسيلة تطبع ناحية من نواحي التفكير بطابعها القوي التميز فتطابق على كل ما عداها من مواهب ، ويتجلى فيها الإنجاز في أروع مظاهره وأخص مزاياه ... والدليل على ذلك أن يتحول رجل مثل جينته من العلم إلى الأدب ، فيصل ينبوغه فيه إلى الحد الذي دفع كارلايل إلى وصفه بأنه أعظم أدباء العالم بلا استثناء ، وأن بهجر رجل مثل إيسن العلم إلى الأدب ويمازج كتابة الدراما فيعده النقد واضح الدعامة الأولى للأدب المسرحي الحديث ، وأن يشغف رجل كويلز بالدراسات الأدبية ، فتكون مؤلفاته في ميدان هذه الدراسات سلمه الوحيد إلى معارج الشهرة والنبوغ . إن السؤال الذي يتبادر إلى الذهن هنا : لماذا نهياً هؤلاء

الأدباء من النبوغ وذيوع الاسم في رحاب الأدب ما لم ينهياً لهم في رحاب العلم ؟ .. ليس هناك غير جواب واحد هو أن مواهبهم الأسيلة كانت أدبية لا علمية ، والدليل على ذلك أنهم انحرفوا بها في بادئ الأمر عن طريقها الطبيعي فلم تنتج الإنتاج الرقيق الذي يناسب ذكاهم ، وذلك في ميدان العلم ... فلما عادوا بها إلى ميادينها الأسيلة وهو ميدان الأدب ، استطاعوا أن يشعروا طريقهم في قوة حتى وصلوا إلى مرتبة الخلق والإبداع ! ومنهم في رأي كمثل البذور التي باق بها في تربة لا تلائم طبيعة نموها ، فهي قد نبتت وتنمو ولكنها في الثالب لا تنمر . فإذا ما ألقى بها في التربة الصالحة نمت واشتدت أعوادها وأثمرت الثمر الشهي المرتقب في مثل حالتها هذه الجديدة ، ومن الممكن أن نصف هؤلاء المباشرة الذين تمثلت فيهم ظاهرة انحراف المواهب في شبابهم ، بأنهم كانوا بذوراً أدبية ألقى بها في تربة العلم فلم تكتب لها الحياة وسؤال آخر يتبادر إلى الذهن في انتظار الجواب . . لماذا

ينحرف بعض أصحاب المواهب من الأدباء والفنانين عن طريقهم الطبيعي ليلسكوا طرفاً أخرى لا يجنون من ورائها إلا بصد الشقة بين ميدان لم يخاتوا له وميدان ما كان أحوجهم إليه ؟ إن الجواب الذي يقبله العقل على هذا السؤال هو أن المواهب تستغل في غير ميادينها جريباً وراء المادة . . وهذه الحضارة التي نعيش فيها حضارة قوامها المادة تبدأ منها وتنتهي إليها ، وتدفع الناس إلى أن يتلمسوا الوسائل الكسب العيش عن طريق غير طريق الأدب والفن في كثير من الأحيان ، لأنه طريق غير مرجو الفائدة ولا مأمول المواقب في ميدان التفاضل مع الحياة . ومن هنا يتجهون باستمدادهم وملكانهم أنجاهم ينفون من ورائه الكسب المادي والمكان الرموي والفن في رأي الماديين لا يحقق لهم شيئاً من هذا ؛ وماذا تجدي الشهرة في رأيهم مع الفاقة أو يعود عليهم من المجد وفي ركابه الحرمان ؟

إن صوت هربرت ريد في كتابه « الفن والمجتمع » ليضيق وسط ضجيج المادية الأهمج حين يقول : « يجب أن ننظر إلى الفن نظرتنا إلى كل شيء لا يستغنى عنه ، مثله كمثل الخبز والماء ، وعلى أنه جزء من حياتنا اليومية لا يتجزأ ... وينبغي ألا يعامل الفن كصيف عابر ، صيف يدفع أجر ضيافته ، ولكن كواحد من أفراد الأسرة سواء بسواء ١

إن الحضارة الحديثة وتعقد مشكلاتها قد استبدت بالمواهب والمقول فوجهتها نبعاً لهذه المشكلات ، وما فيها من تعقد لم يدع لها من لحظات الفراغ ما يمكنها من استلهاام الوحي في الفنون الرقيقة . . وما أبعد الفرق بين الفنون في ماضيها القار وحاضرها الشهود ! لقد كان الناس في الماضي يعيشون للفن ويطربون له ، ويشجعون المواهب على أن تخفى في طريقها فلا انحراف ولا اعوجاج ، وإنما اتصال مطلق بالطبيعة واستلهاام مظاهرها وروائها ، فلما تعقدت الحياة وطفئت المادية على كل شيء طغى فيها القوى الجارف انحرفت المواهب عن ميادينها الأسيلة وانحرفت معها الأذواق جريباً وراء المادة . . وماذا تجدي الشهرة كما قلت في رأي الماديين مع الفاقة أو يعود عليهم من المجد وفي ركابه الحرمان ؟ ١